

תקון סעיף 10 של
הפקודה העיקרית.

2. סעיף 10 של הפקודה העיקרית יתוקן —

(א) ע"י מחיקת המלים —

„יכול הנציב העליון לקבוע בצו שבאזורים ידועים שיוגדרו באותו צו,
הנמצאים מחוץ לאזורי עיריה ואזורי בנין ערים, לא יבנה שום אדם
כל בנין”

המופיעות בהתחלת סעיף-קטן (1) מאותו סעיף והחלפתן במלים דלקמן —
„לא יבנה אדם כל בנין”;

(ב) ע"י מחיקת המלים —

„אם נמצא איזה בנין או מבנה מחוץ לאזור עיריה או לאזור בנין ערים”,
המופיעות בהתחלת סעיף-קטן (2) מאותו סעיף, והחלפתן במלים דלקמן —
„אם נמצא איזה בנין או מבנה”.

הרולד מקמיכאל

נציב עליון.

10 בדצמבר, 1941.

פקודת המועצות המקומיות.

מס' 36 לש' 1941.

פקודה הממזגת ומתקנת את החוק בענין מועצות מקומיות.

הנציב העליון לפלשתינה (א"י) מחוקק בזה בעצתה של המועצה הפלשתינאית (א"י) לאמור:—

השם הקצר.

1. פקודה זו תקרא פקודת המועצות המקומיות, 1941.

הקמת מועצות
מקומיות.

2.—(1) על פי הצעת מושל המחוז רשאי הנציב העליון להכריז בצו כי
כל כפר או קבוצה של כפרים או אזור יהיו מתנהלים ע"י מועצה מקומית:
הצו יפרש את הרכבה, את מועד כהונתה ותפקידיה של המועצה, את סמכויותיה
וחובותיה ואת אזור שיפוטתה, או יקבע הוראות בענינים אלה, ובלתי לפגוע בכללותן
של ההוראות דלעיל מותר לכלול בצו הוראות בענין מינויה או בחירתה של המועצה
המקומית וכן הוראות ביחס לכל הענינים הכרוכים בכך, לרבות בירור ערעורים
ובקשות בקשר עם כך בבתי דין מפורטים או בצורה אחרת, הקמת ועדות של
המועצה, מינוים או בחירתם של פקידיה, הפסקת פעולתם או פיטוריהם, סמכותם
ותפקידיהם, הענקת פנסיות ותגמולים להם וכל הדברים הכרוכים בכל ענין מן
הענינים דלעיל.

(2) הנציב העליון רשאי באותו אופן ועל יסוד אותה הצעה, להכריז כי
מועצה מקומית תוקם ברובע של אזור עירוני הנבדל מפאת צרכיו ואפיו משאר
חלקי האזור העירוני: הצו לא יינתן אלא אם נתקבלה הסכמת מועצת העיריה,
ונוסף לפרטים הדרושים עפ"י סעיף-קטן (1), יציין הצו גם את מהות היחסים
שבין המועצה המקומית לבין מועצת העיריה: ובהתחשב עם הוראות הצו, לא
תיפגענה הסמכויות אשר למועצת העיריה על הרובע.

מועצה מקומית
כאישיות משפטית
והסמכויות
הכרוכות בכך.

3.—(1) מועצה מקומית תהא לה סמכות של אישיות משפטית ובהתחשב עם
הוראות הצו המכונן אותה הרשות בידה לחתום חוזים, להחזיק ולרכוש נכסי
מקרקעים או כל טובת הנאה בהם, ולהופיע בשמה היא כתובעת וכתבועת בתביעות
משפטיות.

(2) אסור לה למועצה מקומית למכור כל נכסי מקרקעין הרשומים על שמה או כל טובת הנאה בהם, או למשכנם או להחכירם או להחליפם או להעבירם בצורה אחרת, אלא באשורו של מושל המחוז.

4. מועצה מקומית תהא זכאית לעשות את הדברים דלקמן באישורו של מושל המחוז, אך לא בשום דרך אחרת, ובהתחשב עם ההוראות והתנאים של הצו המכונן אותה ועם כל אותם התנאים שיוטלו על ידי מושל המחוז —

(א) ללוות כסף מכל אדם לכל מטרה שנתאשרה ע"י מושל המחוז, וכדי להבטיח את תשלום הקרן והרבית של הלוואות אלה, יכולה היא למשכן או לשעבד למלוה כל נכסים או הכנסה של המועצה;

(ב) ללוות לזמן-מה כל סכום או סכומים מן הבנק אשר אצלו שמור חשבונה של המועצה.

סמכותה של מועצה מקומית ללוות כספים.

5—(1) בהתחשב עם הוראות הצו המכונן את המועצה המקומית, תהא למועצה מקומית סמכות באשורו של מושל המחוז, להטיל —

(א) מסים, לרבות מס חנוך, על נכס המצוי בכפר או באזור או בקבוצה או ברובע, אשר ישולמו ע"י בעליו או המחזיק בו. מותר להטיל מס חינוך עפ"י פסקא זו נוסף על כל מס חינוך המוטל עפ"י סעיף 10 של פקודת החינוך, והסמכויות המסורות עפ"י פסקא זו תבואנה להוסיף על הסמכויות המסורות עפ"י אותו סעיף, ולא לגרוע מהן. 110.6

(ב) כל אותם מסי הרשיונות, או המסים האחרים, שמועצת עיריה מורשת באותה שעה להטיל או שמועצה מקומית רשאית להטילם עפ"י הוראות כל פקודה.

פרק 22/42

19/47

(ג) תרומות מתושבי הכפר או האזור או הקבוצה או הרובע לצרכי חנוך או לצרכים אחרים: בתנאי שמושל המחוז רשאי לפטור מתשלום כל תרומה כזאת כל בני אדם או סוג של בני אדם אשר, לדעתו, אין התרומה עשויה להביא להם או לילדיהם כל הנאה.

(ד) מס גולגולת על תושבי הכפר או האזור או הקבוצה או הרובע.

(2) בלא לפגוע בהוראות סעיף 2(1) מותר לכלול בצו המכונן מועצה מקומית הוראה בענין הערכת מסים וסכומים אחרים שיש להטילם עפ"י סעיף זה ובכל ענינים הכרוכים בהערכה זו, בענין הטלתם לפי מכסות אחוזים שונות או דרגות שונות על נכסים או על בני אדם מסוגים שונים, או בענין הטלתם על חלקים מסויימים של אזור המועצה המקומית, בענין אופן גבייתם, שחרורם מהם וניתורם עליהם, הפחתות ומחיקות של מסים אלה, ובענין בירור ערעורים בקשר עם כל

110.6

19/47

(3) 5/66 (5/4)

6. מס או תשלום או סכום אחר המגיע למועצה מקומית יהא ניתן לגבייה לפי החוק הנוהג מזמן לזמן בענין גביית מסים או תשלומים או סכומים אחרים המגיעים למועצת עיריה, בשינויים המתאימים, ומסי הגולגולת, התשלומים או הסכומים האחרים המגיעים למועצה מקומית יהיו ניתנים לגבייה עפ"י החוק הנוהג מזמן לזמן בענין גביית תשלומים המגיעים למועצת עיריה, בשינויים המתאימים, ולצורך זה הסמכויות המסורות לראש עיריה עפ"י חוק זה רואין אותן לגבי מועצה מקומית, כסמכויות המסורות לנשיא המועצה המקומית.

גביית מסים וכו'.

6 26

19/47

35/66

7.—(1) מועצה מקומית תערוך מדי שנה בשנה, בצורה שתקבע, תקציב המראה את הערכת ההוצאה וההכנסה, ואם הרובע הוא בתוך תחומי אזור עירוני, יוגש התקציב באמצעות מועצת העירייה למושל המחוז, ובמקרים אחרים ישר למושל המחוז לאשור, ומשנתאשר כך ישמש אותו תקציב כתקציבה של המועצה המקומית ואין לשלם כל תשלום מכספי המועצה המקומית, ואין לקבל כל התחייבות אלא בהתאם לו. המועצה המקומית רשאית, באישור כיוצא בזה, לשנות את התקציב. מושל המחוז רשאי, לאחר שהביא בחשבון את דעת המועצה המקומית, לתקן או לדחות כל פרט בתקציב, או להוסיף כל פרט לתקציב, אם ישנן, לדעתו, נסבות יוצאות מן הכלל הקשורות במועצה המקומית והעושות הוספה זו להכרחית למען טובת הצבור.

(2) כל חלוקי דעות המתעוררים בין המועצה המקומית ומועצת עיריה בקשר עם התקציב השנתי, יובאו למושל המחוז והחלטתו תהיה סופית.

8.—(1) הצו המכונן מועצה מקומית יוכל לכלול הוראה ליצירת קופת המועצה המקומית לקיום בטחונם של כספי המועצה וענינים אחרים הכרוכים בכך, לבקורת חשבונות המועצה (בהתחשב עם הוראות סעיף-קטן (2) של סעיף זה) ולזקיפת כל תשלום שלא הותר עפ"י הוראות אותו צו או עפ"י התקציב שנתאשר עפ"י הוראות סעיף 7 מפקודה זו, לחובת המועצה.

(2) חשבונותיה של מועצה מקומית יבוקרו ע"י רואה החשבונות של העירייה שנתמנה ע"י הנציב העליון עפ"י פקודת העיריות, 1934, וההוראות של אותה פקודה בענין בקורת החשבונות של העירייה תחולנה בשנתיים המתאימים על בקורת החשבונות של מועצה מקומית.

מס' 1 ל'ש' 1934.

9.—(1) באשורה של מושל המחוז, וכשהמועצה היא הרובע — באישורה של מועצת העירייה, תהא למועצה המקומית הסמכות להוציא חוקי-עזר לעניני בריאות, סדר והנהלה פנימית, לרבות פיתוח כבישים, בכפר, באזור, בקבוצה או ברובע, ובלי לפגוע בכללות הסמכות דלעיל, חוקי-עזר אלה לכלול הוראה להטלתם ולגבייתם של מסים, תשלומים ותרומות, שהותרו עפ"י סעיף 5 של הפקודה ושל כל תשלום או תרומה מכל אדם, פרט למועצה, בקשר לענינים שנקבעו באותם חוקי-עזר ולתשלום פיצויים לכל אדם שנפגע על ידי כך.

(2) חוקי-עזר אלה יוכלו לקבוע עונשין להפרתם, ולא יותר מקנס של עשרים פונט לכל עברה, ואילו אם העברה נמשכת, קנס נוסף של לא יותר משני פונט לכל יום שבו נמשכת העברה לאחר שנתקבלה מודעה בכתב על אותה הפרה מאת מושל המחוז או מאת נשיא המועצה המקומית, או לאחר חיוב בדיון. כשלא נקבע במיוחד עונש להפרת איזה חוקי-עזר, נענשים עליה בקנס של לא יותר מחמשה פונט, ואילו אם העברה נמשכת — בקנס נוסף של לא יותר מפונט אחד בעד כל יום שבו נמשכת העברה, לאחר מודעה או חיוב בדיון כאמור לעיל.

(3) חוקי-עזר אלה יוכלו לקבוע כי נוסף על כל קנס כזה, הרי כל הוצאה שהוציאה מועצה מקומית עקב הפרת כל חוק עזר או עקב ביצועה של כל עבודה שחייב אדם לבצעה עפ"י כל חוקי-עזר והוא לא ביצע אותה, תשלום על ידי האדם שהפר את חוק העזר או שלא ביצע את העבודה.

10.—(1) אם בזמן מן הזמנים:—

(א) תחשב מועצה מקומית כמועצה שתם מועדה עפ"י הוראות הצו המכונן אותה; או

זמכויות מושל המחוז במקרים ידועים.

19/47

ע" 5, 10, 168

(ב) לדעת מושל המחוז חדלה מועצה מקומית, לאחר שקבלה התראה כדין ממנו, למלא את התפקידים שהוטלו עליה עפ"י פקודה זו או על פי הצו המכונן אותה או עפ"י כל פקודה אחרת או חוק אחר או שאין היא מוציאה לפועל את ההנהלה התקינה של אזור שיפוטא.

רשאי מושל המחוז —

(א) לצוות לערוך בחירות חדשות לשם בחירת מועצה חדשה ולקבוע את תאריך הבחירות, או

(ב) למנות מועצה מבין בני אדם אשר יש להם ההכשרות לשמש כחברי מועצה, או

(ג) למנות ועדה שתשמש בתפקידי המועצה:

בתנאי —

(א) שזמן כהונתה של מועצה שנבחרה עפ"י הוראות סעיף קטן זה יהא בהתאם להוראות הצו המכונן את המועצה המקומית, וכן

(ב) שזמן כהונתה של כל מועצה או ועדה שנתמנתה עפ"י הוראות סעיף קטן זה ימשך עד לאותו יום שבו יצוה מושל המחוז לערוך בחירות חדשות או שבו יתן מושל המחוז הוראות אחרות.

(2) כל ועדה שנתמנתה עפ"י הוראות הסעיף הקטן הקודם יהיו לה הסמכויות והתפקידים המסורים למועצה המקומית עפ"י הפקודה הזאת, עפ"י הצו המכונן אותה ועפ"י כל פקודה אחרת או חוק אחר.

(3) אם נתמנתה ועדה עפ"י הוראות סעיף קטן (1) של סעיף זה ימנה מושל המחוז אחד מחבריה כיו"ר שלה, ואם יראה צורך בכך, ימנה אחד מחבריה כסגן יו"ר שלה, אותו יו"ר או סגן יו"ר יקבל מקופת המועצה המקומית את המשכורת אשר תיקבע מזמן לזמן ע"י מושל המחוז, ויהיו לו כל הסמכויות והתפקידים המסורים או המועברים לנשיא או לסגן הנשיא של המועצה המקומית, עפ"י פקודה זו או עפ"י כל פקודה אחרת או חוק אחר או עפ"י הצו המכונן את המועצה המקומית.

(4) אם נראה למושל המחוז בכל זמן שהוא כי מועצה מקומית לא מלאה כל תפקיד או עבודה שהיא נדרשת או מוסמכת לעשותם עפ"י הפקודה הזאת או עפ"י כל צו המכונן אותה או עפ"י כל פקודה אחרת או חוק אחר, רשאי הוא ליתן צו הדורש מאת המועצה המקומית למלא אותו תפקיד או אותה עבודה במשך זמן מסויים שיפורט בצו, ואם לא מלאה המועצה המקומית במשך הזמן האמור אחרי אותו הצו, רשאי מושל המחוז למנות כל אדם שהוא מוצא מתאים למלא אותו תפקיד או אותה עבודה, ורשאי הוא לקבוע את השכר שישולם לאותו אדם ולהורות כי אותו השכר וההוצאה הכרוכה בביצוע התפקיד או העבודה, יהיו זקופים כחוב על קופת המועצה המקומית.

(5) במקרה של שעת חירום כשאי אפשר לכנס אספה של המועצה המקומית רשאי מושל המחוז לדרוש מאת הנשיא או מסגן הנשיא או מכל חבר אחר של המועצה המקומית למלא כל תפקיד או להוציא לפועל כל עבודה שהמועצה המקומית נדרשת או מוסמכת לעשותה עפ"י פקודה זו או עפ"י הצו המכונן אותה או עפ"י כל פקודה אחרת או חוק אחר ואשר לדעת מושל המחוז הם דרושים לבטחוננו או לבריאותו של אזור השיפוט של המועצה המקומית או של תושביו.

הטלת הפקודה
מס' 1 לש' 1938
על מועצות
מקומיות.

11. רשאי מושל המחוז להטיל על מועצה מקומית את פקודת העיריות (ביוב, תעול ומים), 1936, או על כל חלק הימנה, כדרך שהנציב העליון רשאי להטילה על מועצת עיריה עפ"י סעיף 29 הימנה, ואז תחול הפקודה או יחול אותו חלק הימנה על אותה מועצה מקומית כדרך שהם חלים על עיריה, בהתחשב עם השנויים דלקמן:—

(א) המילות „עיריה“ ו„מועצת העיריה“, בכל מקום שהן מופיעות, רואין אותן כאילו הוחלפו במילות „מועצה מקומית“.

(ב) המילות „פקודת העיריות, 1934“ בכל מקום שהן מופיעות רואין אותן כאילו הוחלפו במלות „פקודת המועצות המקומיות, 1941 או הצו שניתן על פיה המכונן את המועצה המקומית“.

(ג) המילות „הנציב העליון“ ו„הנציב במועצה“ בכל מקום שהן מופיעות רואין אותן כאילו הוחלפו במלות „מושל המחוז“.

הקניית רכוש
המועצה המקומית
לכשיבוטל הצו
המכונן אותה.

12. צו שניתן עפ"י סעיף 2 המכונן מועצה מקומית רשאי הנציב העליון לבטלו בכל זמן, ומשבוטל הצו יתן הנציב העליון את ההוראות שיראה צורך בהן בענין הקניית כל רכוש של המועצה המקומית, ומשניתן צו כזה יקום הרכוש לקנין בהתאם לאותן ההוראות והטרנסאקציה תהיה פטורה מכל המסים שיש לשלם עפ"י פקודת העברת קרקעות (מסים), 1939.

ביטול וסייג.

13.—(1) הפקודות המנויות בתוספת לפקודה זו מבטלות בזה:—

— בתנאי —

(א) שכל הציוויים, חוקי העזר, התקנות או המודעות שניתנו כחוק עפ"י ההוראות של כל פקודה מן הפקודות המבוטלות בזה ואשר יש להם תוקף בתחילת תקפה של פקודה זו רואין אותם כאילו ניתנו עפ"י הוראות פקודה זו ועד שלא ישונו או יבוטלו עפ"י הוראות פקודה זו יישארו שרירים וקיימים, וכל המועצות המקומיות שהוקמו עפ"י כל ציוויים ממין זה שניתנו עפ"י פקודת המועצות המקומיות תוספנה להיות קיימות וכל חבריה יוסיפו לשמש בכהונתם כאילו לא ניתן תוקף לפקודה זו;

ברק פר.

(ב) שכל הרשיונות הקיימים ובני התוקף שניתנו ע"י איזו מועצה מקומית, רואין אותם כאילו ניתנו עפ"י פקודה זו ולא יהא צורך לקבל עפ"י הוראות פקודה זו כל רשיון נוסף בעד הענינים, המעשים או הדברים אשר בעדם ניתנו אותם רשיונות עד תום מועד הרשיונות הללו.

(2) כל הערכות ההכנסה וההוצאה שהוכנו ע"י מועצה מקומית ונתאשרו ע"י מושל מחוז, רואין אותן כהערכות שהוכנו עפ"י פקודה זו והוראות פקודה זו תחולנה על אותן הערכות.

(3) כל מס או תרומה או תשלום שהוטלו כחוק ע"י מועצה מקומית לכל תקופה שלא נסתיימה עם תחילת תקפה של פקודה זו יהיו ניתנים לגבייה ע"י אותה מועצה מקומית ממש כאילו הוטלו עפ"י הוראות פקודה זו, וכל מס גולגולת שהוטל כחוק כאמור לעיל יהא ניתן לגבייה כאילו היה מס גולגולת שהוטל עפ"י הוראות פקודה זו.

התוספת.

שם הפקודה	הפרק בהוצאה המתקנת של החוקים
פקודת הרשויות המקומיות (החלפתן).	פג
פקודת המועצות המקומיות.	פד
פקודת המילואות העירוניות.	צח
פקודת הביוב והתיעול.	קלב

הרולד מקמיכאל
נציב עליון.

10 בדצמבר, 1941.

פקודת סימני המסחר (תקון)

מס' 37 לש' 1941.

פקודה המתקנת את פקודת סימני המסחר, 1938.

הנציב העליון לפלשתינה (א"י) מחוקק בזה בעצתה של המועצה הפלשתינאית (א"י) לאמור:—

1. פקודה זו תקרא פקודת סימני המסחר (תקון), 1941, וקוראין אותה כאחת עם פקודת סימני המסחר, 1938, הקרויה לקמן הפקודה העיקרית. השם הקצר.
מס' 37 לש' 1938.
2. סעיף 42 של הפקודה העיקרית יתוקן ע"י ביטול התנאי לסעיף. תקון סעיף 42
של הפקודה
העיקרית.
3. סעיף 43 של הפקודה העיקרית יסומן מחדש כסעיף 43(1) ויתוקן ע"י הוספת הסעיף־קטן דלקמן:— תקון סעיף 43
של הפקודה
העיקרית.

„(2) לצורך הסעיף הזה יכלול המונח „מדינה נכרית“ כל מושבה, ארץ חסות, או ארץ הכפופה למרותה או לריבונותה של מדינה נכרית או כל ארץ אשר ביחס אליה מתנהל מנדט מטעם חבר הלאומים ע"י איזו מדינה נכריה“.

הרולד מקמיכאל
נציב עליון.

10 בדצמבר, 1941.

פקודת סימני הסחורות (תקון)

מס' 38 לש' 1941.

פקודה המתקנת את פקודת סימני הסחורות.

הנציב העליון לפלשתינה (א"י) מחוקק בזה בעצתה של המועצה הפלשתינאית (א"י) לאמור:—

1. פקודה זו תקרא פקודת סימני הסחורות (תקון), 1941, וקוראין אותה כאחת עם פקודת סימני הסחורות הקרויה לקמן הפקודה העיקרית. השם הקצר.
פרק צא.